

## 183293-2026 - Konkurss

Bulgārija – Mēbeles (arī biroja mēbeles), mēbelējums, mājsaimniecības ierīces (izņemot apgaismojumu) un tīrīšanas produkti – ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ИНВЕСТИЦИЯ „ОБНОВЯВАНЕ И МОДЕРНИЗАЦИЯ НА ДЕТСКА ГРАДИНА „ЯН БИБИАН” В ГР. КЪРДЖАЛИ” (пълното заглавие е поместено в Допълнителна информация(ВТ-728-Procedure)).

OJ S 53/2026 17/03/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Piegādes

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

E-pasts: [nkyoseva@kardjali.bg](mailto:nkyoseva@kardjali.bg)

Pircēja juridiskais statuss: Vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ИНВЕСТИЦИЯ „ОБНОВЯВАНЕ И МОДЕРНИЗАЦИЯ НА ДЕТСКА ГРАДИНА „ЯН БИБИАН” В ГР. КЪРДЖАЛИ” (пълното заглавие е поместено в Допълнителна информация(ВТ-728-Procedure)).

Apraksts: Objekt на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Настоящата обществена поръчка е разделена на 4 /четири/ обособени позиции, както следва: - Обособена позиция №1 - Доставка и монтаж на обзавеждане за занимални помещения; - Обособена позиция №2- Доставка и монтаж на интериорни мебели; - Обособена позиция №3- Доставка и монтаж на дидактични шкафове; - Обособена позиция №4- Доставка и монтаж на техника за обучение и презентации; Изпълнителите на настоящата обществена поръчка са длъжни да спазват принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021 /241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтажи следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен.

Procedūras identifikators: 4b1939dc-d3be-4c69-b3f6-fff60ce9a242

Iekšējais identifikators: 562974

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 39000000 Mēbeles (arī biroja mēbeles), mēbelējums, mājsaimniecības ierīces (izņemot apgaismojumu) un tīrīšanas produkti

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Кърджали (BG425)

Valsts: Bulgārija

Rapildu informācija: Заглавие(BT-21-Procedure): „Доставка и монтаж на оборудване и обзавеждане за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиян“ в гр. Кърджали“, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007 „Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз по обособени позиции“. Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане). ГАРАНЦИИ Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 1% (един процент) от стойността на договора. Гаранцията се представя при подписване на договора за обществената поръчка. Гаранциите може да се представят в една от следните форми: - Парична сума - Банкова гаранция - Застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие отговорността на изпълнителя. Гаранциите във вид на Парична сума и Банкова гаранция може да се предоставят от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато Изпълнителя реши да представи гаранции под формата на банкови гаранции, същите следва да са безусловни и неотменими, да са издадени в полза на възложителя за конкретния договор и да са със срок на валидност поне 30 календарни дни след изтичане срока на договора. Условиата, при които се удължава, освобождава или задържа гаранцията за изпълнение, са уредени в условията на договора, приложен в документацията. 3.6.Когато участникът избере да внесе гаранциите като парична сума, тя се внася по сметка: Банка: „Търговска банка Д“ АД Банков код (BIC): DEMIBGSF Банкова сметка (IBAN): BG55DEMI92403300072458 Възложителят освобождава гаранциите, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него. Условиата, редът и срока за освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат с клаузите на проекто-договора. Критерии за възлагане: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта. Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя. Комисията оценява и класира офертите съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение. В изпълнение на чл.72, ал.1, т.2 от ЗОП, Възложителят ще изисква представяне на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от обявената прогнозна стойност на поръчката. Като база за сравнение по отношение на предложената от участниците обща стойност на поръчката в евро без ДДС, Възложителят определя обявената прогнозна стойност на поръчката, посочена в обявлението.

### **2.1.3. Vērtība**

Paredzamā vērtība bez PVN: 37 463,63 EUR

### **2.1.4. Vispārīga informācija**

Rapildu informācija: Основания за отстраняване: 1. Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по чл.54, ал.1 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата, както и в случаите на участник в

процедурата, който е обединение и са налице някои от обстоятелствата по чл.54, ал.1 от ЗОП за физически и/или юридически лица-член на обединението. Основанията за отстраняване се прилагат съобразно чл.57 от ЗОП. 2. Възложителят отстранява участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 3. Възложителят отстранява участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение №10 от ЗОП; 4. Възложителят отстранява участник, който не е представил в срок обосновката по чл.72, ал.1 или чиято оферта не е приета съгласно чл.72, ал.3 - 5; 5. Възложителят отстранява участници, които са свързани лица; 6. Възложителят отстранява участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност. 7. Възложителят отстранява лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 8. Участник, който не е декриптирал офертата си, в т.ч. съдържащото се в нея ценово предложение, в срока по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП, се отстранява от участие на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП. ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО СПАЗВАНЕ НА ПРИНЦИПА ЗА „НЕНАНАСЯНЕ НА ЗНАЧИТЕЛНИ ВРЕДИ“ При изпълнението на дейностите, включени в предмета на поръчката, следва да се съблюдава спазването на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX%3A32021R0241>). Регламентът за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (МВУ) предвижда, че нито една мярка, включена в планове за възстановяване и устойчивост на държавите-членки, не трябва да води до значителни вреди за екологичните цели по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията). На база посоченото, всички мерки, включени в Националния план за възстановяване и устойчивост на България (НПВУ), следва да допринасят за екологичния преход като отчитат шестте екологични цели, заложи в чл. 9 от Регламента за таксономията: 1) смекчаване на изменението на климата; 2) адаптиране към изменението на климата; 3) устойчиво използване и опазване на водните и морските ресурси; 4) преход към кръгова икономика; 5) предотвратяване и контрол на замърсяването; 6) защита и възстановяване на биологичното разнообразие и екосистемите. В тази връзка, всяка една инвестиция по НПВУ следва да бъде в съответствие с принципа за „ненанасяне на значителни вреди“. Важно: Всички изпълнители следва да се задължат да спазват принципа „за ненанасяне на значителни вреди“. Допълнителна информация относно прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, може да бъде намерена в Регламента за таксономията и в Известие на Комисията – „Технически насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост (2021/C58/01)“, както и в свързаните с тях документи. Полезни връзки: - Регламент за таксономия: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=celex:32020R0852> - Технически насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:52021XC0218\(01\)&from=EN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:52021XC0218(01)&from=EN) <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CELEX:52023XC00111>

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

### **2.1.5. Iepirkuma noteikumi**

#### **Iesniegšanas noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru pretendents var iesniegt piedāvājumus: 4

#### **Līguma noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru var piešķirt līgumus vienam pretendentam: 4

### **2.1.6. Izslēgšanas iemesli**

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Dalība noziedzīgā organizācijā: Kandidātът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321a от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Корупција: Kandidātът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Krāpšana: Kandidātът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristu nodarījumi vai nodarījumi, kas saistīti ar teroristu darbībām: Kandidātът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114a - 114t от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108a от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana vai teroristu finansēšana: Kandidātът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Bērnu darbs un citi cilvēku tirdzniecības veidi: Kandidātът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159a-159g от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nodokļu maksāšanas pienākuma pārkāpums: Kandidātът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sociālā nodrošinājuma iemaksu maksāšanas pienākuma pārkāpums: Kandidātът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Pienākumu neizpilde vides tiesību jomā: Kandidātът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353e от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1

от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pienākumu neizpilde sociālo tiesību jomā: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pienākumu neizpilde darba tiesību jomā: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Tieša vai netieša iesaistīšanās šīs iepirkuma procedūras sagatavošanā: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interesu konflikts saistībā ar tās dalību iepirkuma procedūrā: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Nepatiesas informācijas sniegšana, informācijas noklusēšana, nespēja sniegt pieprasītos dokumentus vai iegūta konfidenciāla informācija šajā procedūrā: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изисквана се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

## 5. Daļa

### 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ОБЗАВЕЖДАНЕ ЗА ЗАНИМАЛНИ ПОМЕЩЕНИЯ

Apraksts: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Изпълнителя е длъжен да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтажи следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен. Подробно описание за вида, минимални технически характеристики, ед. мярка и количество са заложили в приложената Техническа спецификация;

lekšējais identifikators: 564158

#### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 39000000 Mēbeles (arī biroja mēbeles), mēbelējums, mājsaimniecības ierīces (izņemot apgaismojumu) un tīrīšanas produkti

#### 5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšsadalījums (NUTS): Кърджали (BG425)

Valsts: Bulgārija

#### 5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 2 Mēneši

#### 5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

#### 5.1.5. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 6 327,66 EUR

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

##### Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

##### Informācija par Eiropas Savienības fondiem:

ES fondu programma: Eiropas Savienības Atveseļošanas instruments (ESAI) (2021/2027)

ES fondu finansējuma identifikators: № BG-RRP-1.007-0129

ES fondu detalizētāka informācija: за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиан” в гр. Кърджали”, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007 „Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз  
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

#### 5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

Zaļā iepirkuma kritēriji: Zaļā publiskā iepirkuma kritēriju nav

#### 5.1.8. Pieejamības kritēriji

Kritēriji par pieejamību personām ar invaliditāti nav iekļauti ar šādu pamatojumu

Pamatojums: Не е приложимо за настоящата обществена поръчка.

#### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Възложителя не поставя изискване относно критерии за подбор.

#### 5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

##### Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: „най-ниска цена

Apraksts: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта. Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя.

Pamatojums tam, kāpēc nav norādīts piešķiršanas kritēriju svērum: Комисията оценява и класира ценовите оферти съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение.

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: bulgāru valoda

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://app.eop.bg/today/562974>

##### **Ad hoc saziņas kanāls:**

Nosaukums: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://app.eop.bg/today/562974>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: bulgāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Vajadzīgs uzlabots vai kvalificēts elektroniskais paraksts vai zīmogs (kā definēts Regulā (ES) Nr. 910/2014)

Varianti: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

##### **Informācija par publisko atvēršanu:**

Atvēršanas datums: 15/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Vieta: B системата

##### **Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

#### **5.1.15. Paņēmieni**

##### **Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Комисия за защита на конкуренцията

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Жалба може да се подава в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem:

ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Комисия за защита на конкуренцията

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

### 5.1. **Daļa: LOT-0002**

Nosaukums: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ИНТЕРИОРНИ МЕБЕЛИ

Apraksts: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Изпълнителя е длъжен да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтажи следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен. Подробно описание за вида, минимални технически характеристики, ед. мярка и количество са заложили в приложената Техническа спецификация; Iekšējais identifikators: 564868

#### 5.1.1. **Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 39000000 Mēbeles (arī biroja mēbeles), mēbelējums, mājsaimniecības ierīces (izņemot apgaismojumu) un tīrīšanas produkti

#### 5.1.2. **Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Кърджали (BG425)

Valsts: Bulgārija

#### 5.1.3. **Paredzamais ilgums**

Darbības termiņš: 2 Mēneši

#### 5.1.4. **Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

#### 5.1.5. **Vērtība**

Paredzamā vērtība bez PVN: 6 133,37 EUR

#### 5.1.6. **Vispārīga informācija**

**Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

**Informācija par Eiropas Savienības fondiem:**

ES fondu programma: Eiropas Savienības Atveseļošanas instruments (ESAI) (2021/2027)

ES fondu finansējuma identifikators: № BG-RRP-1.007-0129

ES fondu detalizētāka informācija: за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиан“ в гр. Кърджали“, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007 „Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз  
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

#### 5.1.7. **Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

Zaļā iepirkuma kritēriji: Zaļā publiskā iepirkuma kritēriju nav



#### **5.1.8. Pieejamības kritēriji**

Kritēriji par pieejamību personām ar invaliditāti nav iekļauti ar šādu pamatojumu

Pamatojums: не са приложими към настоящата поръчка

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Възложителя не поставя изискване относно критерии за подбор.

#### **5.1.10. Piešķiršanas kritēriji**

##### **Kritērijs:**

Veids: Cena

Nosaukums: най-ниска цена

Apraksts: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта. Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя. Комисията оценява и класира офертите съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение.

Pamatojums tam, kāpēc nav norādīts piešķiršanas kritēriju svēruma: Комисията оценява и класира ценовите оферти съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение.

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: bulgāru valoda

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://app.eop.bg/today/562974>

##### **Ad hoc saziņas kanāls:**

Nosaukums: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://app.eop.bg/today/562974>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: bulgāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Vajadzīgs uzlabots vai kvalificēts elektroniskais paraksts vai zīmogs (kā definēts Regulā (ES) Nr. 910/2014)

Varianti: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

##### **Informācija par publisko atvēršanu:**

Atvēršanas datums: 15/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Vieta: В системата

##### **Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

#### **5.1.15. Paņēmieni**

**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Комисия за защита на конкуренцията

Pārskatīšanas organizācija: Комисия за защита на конкуренцията

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Жалба може да се подава в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem:

ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Комисия за защита на конкуренцията

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

**5.1. Daļa: LOT-0003**

Nosaukums: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ДИДАКТИЧНИ ШКАФОВЕ

Apraksts: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Изпълнителя е длъжен да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтажи следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен. Подробно описание за вида, минимални технически характеристики, ед. мярка и количество са заложи в приложената Техническа спецификация; Iekšējais identifikators: 564895

**5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 39000000 Mēbeles (arī biroja mēbeles), mēbelējums, mājsaimniecības ierīces (izņemot apgaismojumu) un tīrīšanas produkti

**5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Кърджали (BG425)

Valsts: Bulgārija

**5.1.3. Paredzamais ilgums**

Darbības termiņš: 2 Mēneši

**5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

**5.1.5. Vērtība**

Paredzamā vērtība bez PVN: 14 804,03 EUR

**5.1.6. Vispārīga informācija**

**Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

**Informācija par Eiropas Savienības fondiem:**

ES fondu programma: Eiropas Savienības Atveseļošanas instruments (ESAI) (2021/2027)  
ES fondu finansējuma identifikators: № BG-RRP-1.007-0129  
ES fondu detalizētāka informācija: за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиян” в гр. Кърджали”, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007 „Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз  
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma  
Zaļā iepirkuma kritēriji: Zaļā publiskā iepirkuma kritēriju nav

#### **5.1.8. Pieejamības kritēriji**

Kritēriji par pieejamību personām ar invaliditāti nav iekļauti ar šādu pamatojumu  
Pamatojums: не е приложимо към настоящата обществена поръчка

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums  
Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm  
Atlases kritērija apraksts: Възложителя не поставя изискване за критерии за подбор.

#### **5.1.10. Piešķiršanas kritēriji**

##### **Kritērijs:**

Veids: Cena

Nosaukums: най-ниска цена

Apraksts: Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя.

Pamatojums tam, kāpēc nav norādīts piešķiršanas kritēriju svērum: Комисията оценява и класира ценовите оферти съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образеца на Ценово предложение.

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: bulgāru valoda

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://app.eop.bg/today/562974>

##### **Ad hoc saziņas kanāls:**

Nosaukums: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://app.eop.bg/today/562974>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: bulgāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Vajadzīgs uzlabots vai kvalificēts elektroniskais paraksts vai zīmogs (kā definēts Regulā (ES) Nr. 910/2014)

Varianti: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

**Informācija par publisko atvēršanu:**

Atvēršanas datums: 15/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Vieta: В системата

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

**5.1.15. Paņēmienu**

**Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Комисия за защита на конкуренцията

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Жалба може да се подава в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem:

ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Комисия за защита на конкуренцията

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

**5.1. Daļa: LOT-0004**

Nosaukums: ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА ТЕХНИКА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРЕЗЕНТАЦИИ

Apraksts: Обект на настоящата обществена поръчка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП е „доставка“. Изпълнителя е длъжен да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост. Всички доставки и монтажи следва да бъдат изпълнени не по-късно от 05.05.2026 г., като този срок е краен и окончателен. Подробно описание за вида, минимални технически характеристики, ед. мярка и количество са заложи в приложената Техническа спецификация;  
Iekšējais identifikators: 564904

**5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 39162200 Mācību līdzekļi un ierīces

Papildu klasifikācija (cpv): 30230000 Datoru iekārtas

**5.1.2. Izpildes vieta**

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Кърджали (BG425)

Valsts: Bulgārija

**5.1.3. Paredzamais ilgums**

Darbības termiņš: 2 Mēneši

#### 5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

#### 5.1.5. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 10 198,57 EUR

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

##### Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

##### Informācija par Eiropas Savienības fondiem:

ES fondu programma: Eiropas Savienības Atveseļošanas instruments (ESAI) (2021/2027)

ES fondu finansējuma identifikators: № BG-RRP-1.007-0129

ES fondu detalizētāka informācija: за изпълнение на инвестиция „Обновяване и модернизация на Детска градина „Ян Бибиан” в гр. Кърджали”, договор за финансиране на изпълнението на инвестиция по Националния план за възстановяване и устойчивост № BG-RRP-1.007-0129, процедура за предоставяне на средства BG-RRP-1.007 „Модернизация на образователна инфраструктура“, с финансиране по линия на Механизма за възстановяване и устойчивост за Европейския съюз  
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

#### 5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Ietekmes uz vidi mazināšana

Apraksts: Възложителят залага минимални задължителни екологични изисквания, съгласно Наредба № Н-1 от 23 юли 2024г. (обн. ДВ бр.64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024г.) за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки: 1. Минимални изисквания за енергийните характеристики на компютри, лаптопи. 2. Минимални изисквания за енергийните характеристики на монитори. 3. Ограничаване на пластмасови части, съдържащи хлор и бром за цялото технологично оборудване. Участниците следва да представят доказателства за съответствие на предложеното оборудване с изискванията на Наредба № Н-1 от 23 юли 2024г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки - важи за артикулите, които попадат в предметния обхват на Наредбата. Линк към Наредбата: <https://dv.parliament.bg/DVWeb/showMaterialDV.jsp?idMat=222960>  
Pieeja ietekmes uz vidi mazināšanai: Bioloģiskās daudzveidības un ekosistēmu aizsardzība un atjaunošana, Pāreja uz aprites ekonomiku, Pielāgošanās klimata pārmaiņām, Klimata pārmaiņu mazināšana, Piesārņojuma novēršana un kontrole, Ilgtspējīga ūdens un jūras resursu izmantošana un aizsardzība

Zaļā iepirkuma kritēriji: Citi zaļā publiskā iepirkuma kritēriji

#### 5.1.8. Pieejamības kritēriji

Kritēriji par pieejamību personām ar invaliditāti nav iekļauti ar šādu pamatojumu

Pamatojums: не е приложимо за настоящата обществена поръчка

#### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Възложителя не поставя изискване за критерии за подбор

#### 5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: най-ниска цена

Apraksts: Критерият за определяне на икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП при пълно съответствие с техническата спецификация на възложителя.

Pamatojums tam, kāpēc nav norādīts piešķiršanas kritēriju svērum: Комисията оценява и класира офертите съгласно предложената обща стойност в евро без включен ДДС, която включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката съгласно образца на Ценово предложение.

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: bulgāru valoda

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://app.eop.bg/today/562974>

##### **Ad hoc saziņas kanāls:**

Nosaukums: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://app.eop.bg/today/562974>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: bulgāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Vajadzīgs uzlabots vai kvalificēts elektroniskais paraksts vai zīmogs (kā definēts Regulā (ES) Nr. 910/2014)

Varianti: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 3 Mēneši

##### **Informācija par publisko atvēršanu:**

Atvēršanas datums: 15/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Austrumeiropas vasaras laiks

Vieta: B системата

##### **Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

#### 5.1.15. Paņēmieni

##### **Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### 5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Комисия за защита на конкуренцията

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Жалба може да се подава в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem:

ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Комисия за защита на конкуренцията

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Reģistrācijas numurs: 000235920

Pasta adrese: бул. БЪЛГАРИЯ №41

Pilsēta: гр.Кърджали

Pasta indekss: 6600

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Кърджали (BG425)

Valsts: Bulgārija

Kontaktpunkts: Нели Кьосева

E-pasts: [nkyoseva@kardjali.bg](mailto:nkyoseva@kardjali.bg)

Tālrunis: +35936167329

Interneta adrese: <https://kardjali.bg/>

Pircēja profils: <https://app.eop.bg/buyer/1157>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Комисия за защита на конкуренцията

Reģistrācijas numurs: 000698612

Pasta adrese: бул. Витоша № 18

Pilsēta: София

Pasta indekss: 1000

Valsts apakšiedalījums (NUTS): София (столица) (BG411)

Valsts: Bulgārija

Kontaktpunkts: Комисия за защита на конкуренцията

E-pasts: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Tālrunis: +359 29356113

Fakss: +359 29807315

Interneta adrese: <http://www.cpc.bg>

**Šīs organizācijas lomas:**

Iepirkuma pakalpojumu sniedzējs

Pārskatīšanas organizācija

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

Starpniecības jeb mediācijas organizācija

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: cc1888d7-46fe-438c-8f88-5805ffd11828 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms  
Paziņojuma apakšveids: 16  
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 13/03/2026 16:08:51 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,  
Centrāleiropas vasaras laiks  
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: bulgāru valoda  
Paziņojuma publikācijas numurs: 183293-2026  
OV S sērijas izdevuma numurs: 53/2026  
Publicēšanas datums: 17/03/2026